READ BEFORE USE
LIRE AVANT UTILISATION
LEA ANTES DE USAR

*Visit **hamiltonbeach.com** for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online*

*Rendez-vous sur **hamiltonbeach.ca** pour notre liste complète de produits et de nos manuels utilisateur – ainsi que nos délicieuses recettes et nos conseils*

*Visite **hamiltonbeach.com** (EE. UU.) o **hamiltonbeach.com.mx** (México) para ver otros productos de Hamilton Beach o para contactarnos*

Questions
Please call us – our friendly associates are ready to help.

Questions
N'hésitez pas à nous appeler – nos associés s'empresseront de vous aider.

Preguntas
Por favor llámenos – nuestros amables representantes están listos para ayudar.

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.



Hamilton Beach®

Stainless Steel Hand Blender

Mélangeur à main en acier inoxydable

Batidora de Inmersión de Acero Inoxidable

English 2
Français 8
Español 14

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put motor unit, cord, or plug in water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF, then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts. Do not attempt to defeat the S-Blade safety interlock spring mechanisms.
8. Keep hands, hair, clothing, spatulas and other utensils away from blades and beaters, and out of container during operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance. A spatula or scraper may be used but only when the unit is not running.
9. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
10. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer for use with this model may cause fire, electric shock, or personal injury.
11. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
12. Do not use outdoors.
13. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
14. Do not place appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
15. Never add to container while appliance is operating.
16. Blades are sharp; handle carefully—especially when assembling, disassembling, emptying or cleaning.
17. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
18. Do not use appliance for other than intended purpose.
19. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
20. Be certain the cover is securely locked in place before operating the chopper accessory.
21. To reduce the risk of injury, never connect chopper S-blade and cover to motor unit without using chopping bowl.
22. Do not remove cover until blade has completely stopped rotating

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.
This appliance is only intended for the preparation, cooking, and serving of foods. This appliance is not intended for use with any nonfood materials or products.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

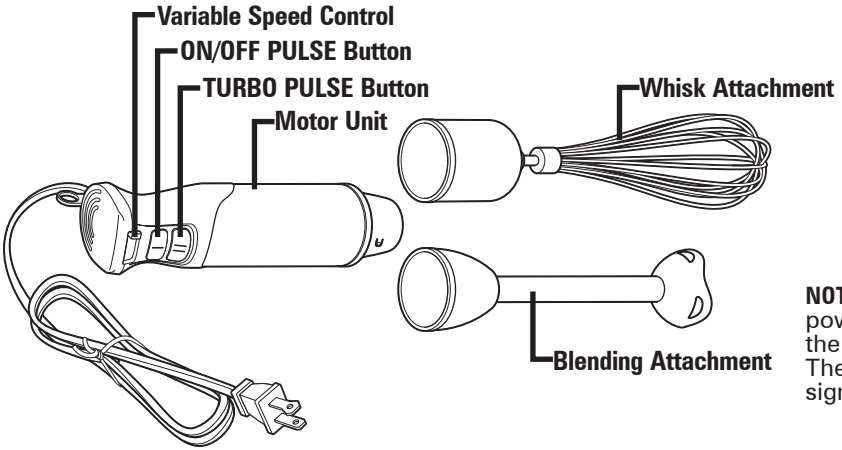
The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

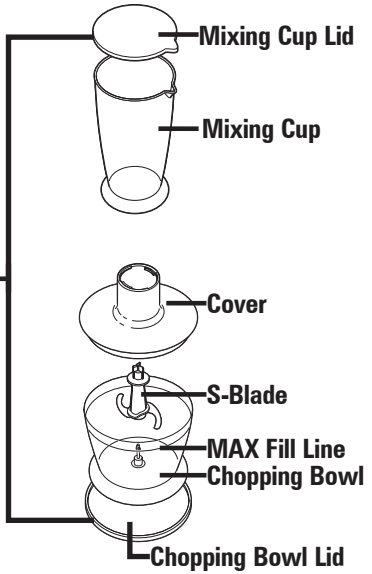
Parts and Features

BEFORE FIRST USE: Wash attachments according to instructions on page 6.

To order parts:
US: 1.800.851.8900
hamiltonbeach.com
Canada: 1.800.267.2826
Mexico: 800 71 16 100

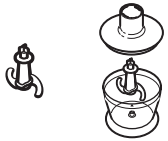
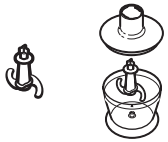


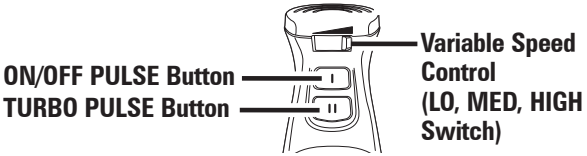
Lids can be used to cover Mixing Cup and Chopper or place on bottom of each to protect a surface.



NOTE: The maximum power rating is based on the blade attachment. The chopper may draw significantly less power.

Blending Guide

FOOD	SPEED	ATTACHMENT
	LO	
	TURBO	
	LO	
	LO	
	HI	
	LO	
	LO	
	TURBO	
	TURBO	



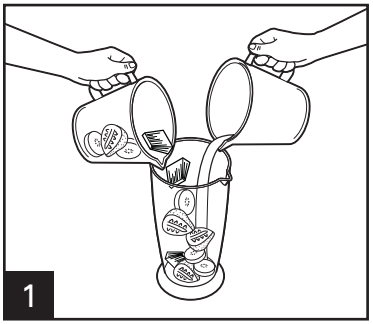
Helpful hints

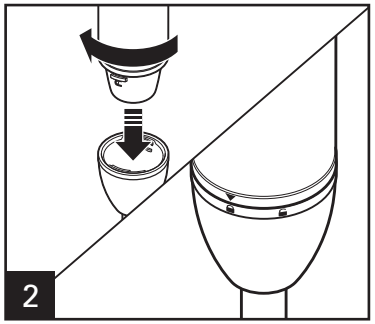
- The hand blender is not designed for use over a heat source.
- This appliance is not intended to chop ice. Add ice to beverage after blending.
- To use the hand blender in a saucepan, be sure to remove the pan from the stove.
- To puree foods, liquid is needed. Add cooking liquid, broth, juice, milk, or cream until desired consistency is reached.
- For thorough blending, move hand blender up and down in mixture until smooth.
- To achieve best blending results and to reduce splattering (especially hot foods or liquids), use deep, tall containers.
- The plastic lid of the measuring jar may be flipped upside down and placed underneath the base of the cup or chopping bowl in order to provide a more stable surface while blending.
- Do not immerse the motor unit past the top metal portion of each blending attachment.
- We recommend chopping only 5 oz. (142 g) of meat at a time in the food chopper. Meat should be cut into 2-inch (5.1-cm) pieces before processing.

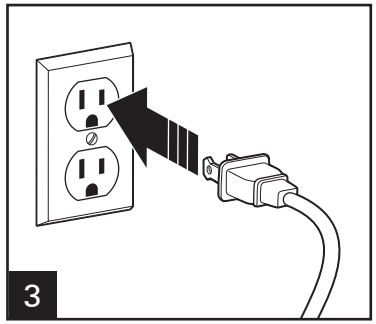
How to Use the Hand Blender/Whisk Attachment

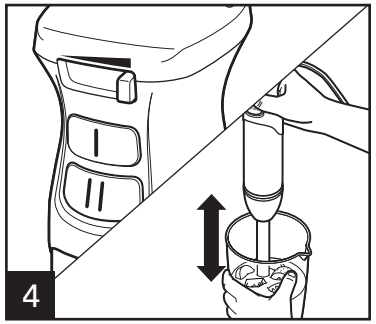
Set the variable speed level first and then press the ON/OFF PULSE button. Variable speed is for the ON/OFF PULSE button only. The TURBO PULSE button is not affected by the variable speed button.

⚠ WARNING Cut Hazard. Always inspect attachments before each use. Do not use cracked, bent, or damaged attachments.

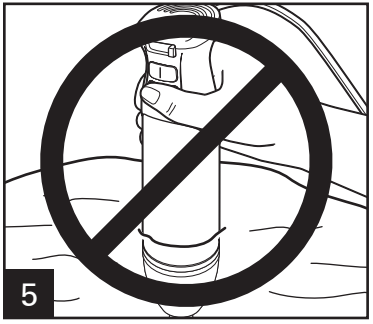


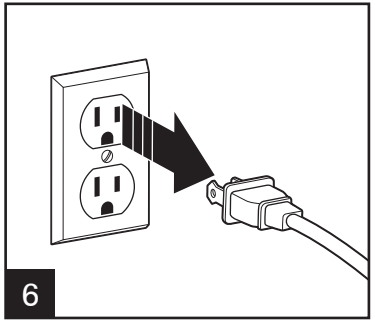






Do not use frozen ingredients.

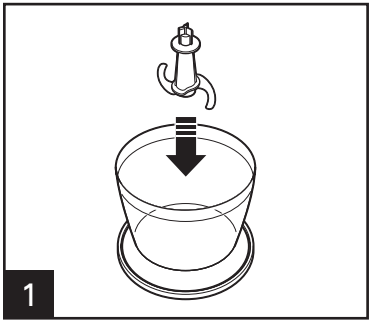


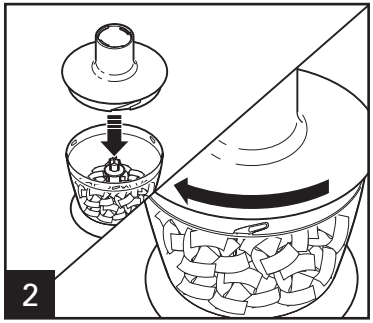


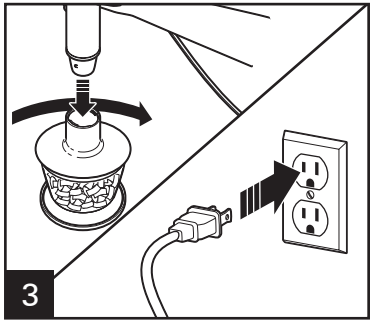
NOTE: Do not immerse the motor unit past the top metal portion of each blending attachment.

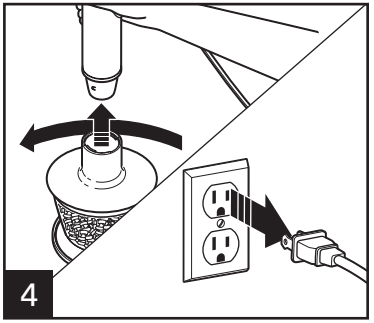
NOTE: Do not use nonfood items in this hand blender. This product is not meant for soap making.

How to Use the Chopper

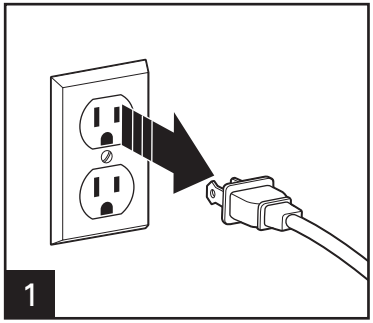


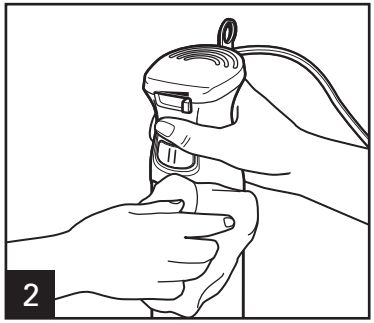




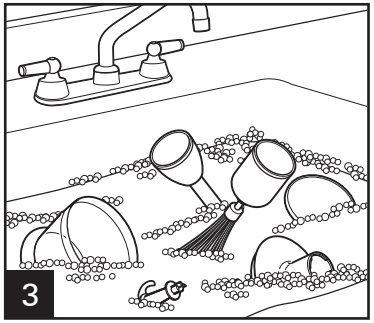


How to Clean the Hand Blender





⚠ WARNING Electric Shock Hazard. Never hold motor unit portion of hand blender under running water. Simply wipe clean with a damp cloth.



Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas immerger le bloc moteur, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
6. Fermer l'appareil, puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter tout contact avec les pièces mobiles. Ne pas tenter d'entraver les mécanismes de verrouillage de sécurité à ressorts de la lame en S.
8. Garder les mains, les cheveux et les vêtements, de même que les spatules et autres ustensiles, loin des fouets durant l'opération pour réduire le risque de blessure aux personnes et/ou des dommages à l'appareil. Un racloir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur de l'appareil est arrêté.
9. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
10. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou blesser quelqu'un.
11. Utiliser un récipient de forme haute pour mélanger les liquides, plus particulièrement les liquides chauds, ou mélanger de petites quantités de liquide pour éviter les débordements.
12. Ne pas utiliser à l'extérieur.
13. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisinière.
14. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
15. Ne jamais ajouter d'ingrédients dans un récipient pendant que l'appareil est en marche.
16. Les lames sont tranchantes; veuillez manipuler avec précaution, en particulier lorsque vous assemblez, désassemblez, videz ou nettoyez.
17. Ne pas utiliser des lames brisées, fissurées ou lâches.
18. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
19. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.
20. S'assurer de bien verrouiller le couvercle avant de d'utiliser le hachoir.
21. Pour réduire le risque de blessure, ne jamais raccorder la lame en S au couvercle du bol. Premièrement, placer la lame en S dans le bol, puis fixer le couvercle.
22. Ne pas enlever le couvercle avant que la lame ait complètement fini de tourner.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Autres renseignements de sécurité aux consommateurs

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Cet appareil est conçu uniquement pour préparer, faire cuire et servir des aliments. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec toute autre matière ou produit non alimentaire.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique :** Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

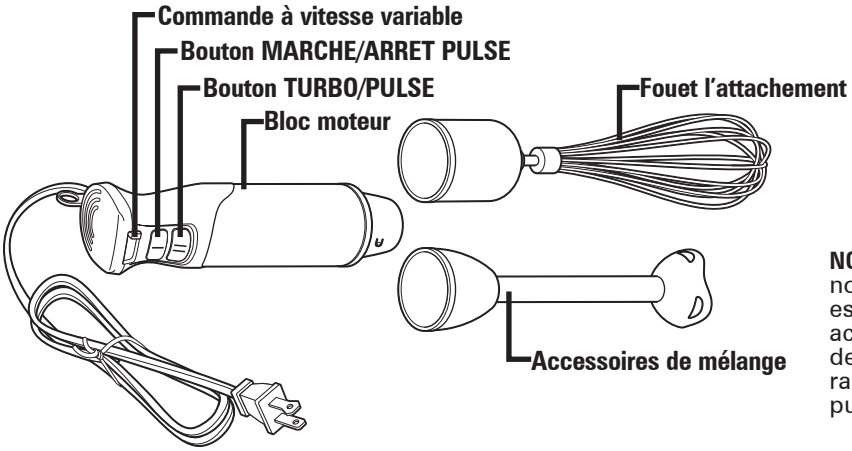
La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement. Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Pièces et caractéristiques

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Laver les accessoires conformément aux instructions à la page 12.

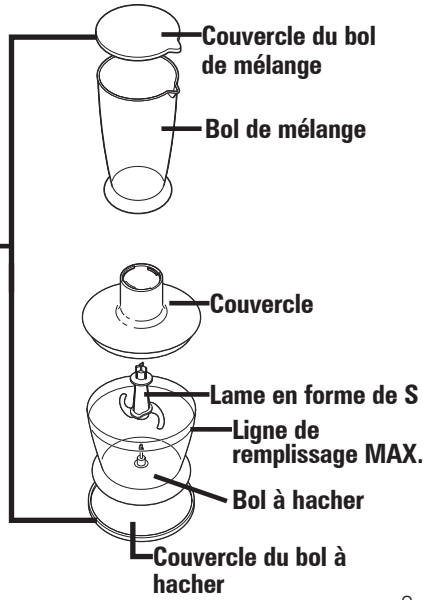
Pour commander des pièces :

Canada : 1.800.267.2826

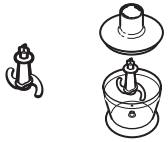
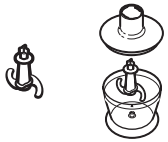


Les couvercles peuvent être utilisés pour couvrir le bol de mélange et le hachoir ou placés en dessous de chaque bol pour protéger une surface.

NOTE : La puissance nominale maximale est basée sur la lame accessoire. L'accessoire de hachoir à lame pourraient fonctionner à une puissance moins élevée.



Guide de transformation des aliments

ALIMENT	VITESSE	ACCESSOIRES
	LO (Basse)	
	TURBO	
	LO (Basse)	
	LO (Basse)	
	HI (Élevée)	
	LO (Basse)	
	LO (Basse)	
	TURBO	
	TURBO	



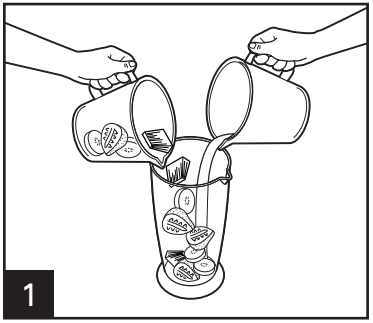
Conseils pratiques

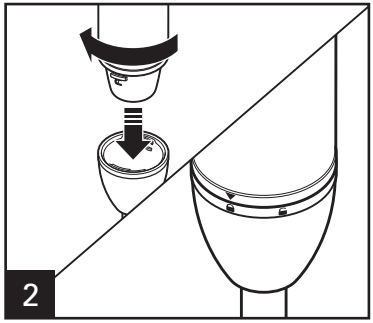
- Le mélangeur à main n'est pas conçu pour être utilisé au-dessus d'une source de chaleur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour concasser de la glace. Ajouter la glace aux boissons au moment de servir.
- Pour utiliser le mélangeur dans un saucier, s'assurer de retirer le saucier de la cuisinière.
- Ajouter du liquide pour transformer les aliments en purée. Ajouter du liquide de cuisson, du bouillon, du jus, du lait ou de la crème en quantité suffisante pour obtenir la texture désirée.
- Pour un mélange homogène, déplacer le mélangeur à main dans la préparation de haut en bas jusqu'à ce que la texture des aliments soit lisse.
- Pour obtenir de meilleurs résultats de mélange et réduire les éclaboussures (notamment pour les aliments ou les liquides chauds), utiliser des récipients hauts et profonds.
- Le couvercle de plastique du récipient à mesurer peut être inversé et placé sous la base du récipient pour offrir une surface plus stable pendant le mélange.
- Ne pas immerger le bloc moteur au-delà de la partie métallique supérieure de chaque accessoire.
- Nous recommandons de transformer seulement 5 oz (142 g) de viande à la fois dans le hachoir. La viande doit être coupée en morceaux de 2 po (5,1 cm) avant de la transformer.

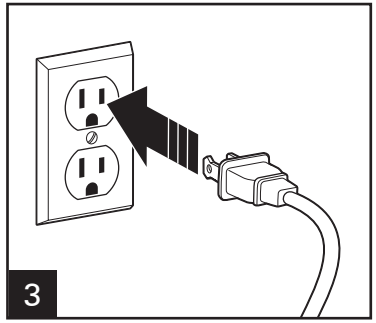
Utilisation du mélangeur à main/fouet l'attachement

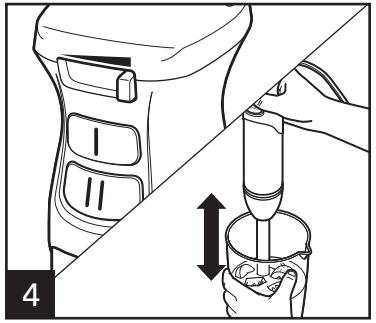
Régler la vitesse d'abord, puis appuyer sur le bouton MARCHE/ARRET PULSE ensuite. La vitesse variable ne fonctionne qu'avec le bouton MARCHE/ARRET PULSE. Le bouton TURBO PULSE n'est pas affecté par le bouton de vitesse variable.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de coupure.** Toujours vérifier les accessoires avant chaque utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires fissurés, tordus ou endommagés.

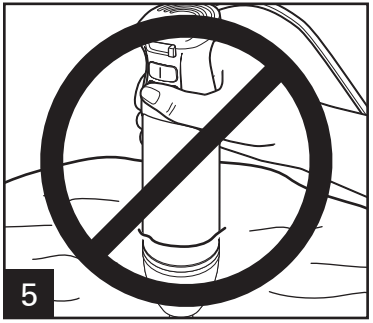


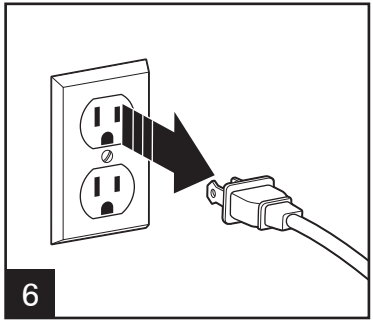






Ne pas utiliser d'ingrédients congelés.

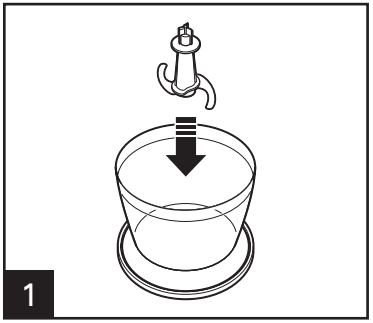


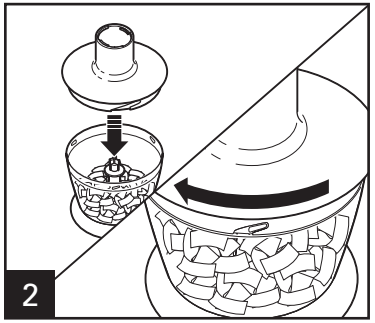


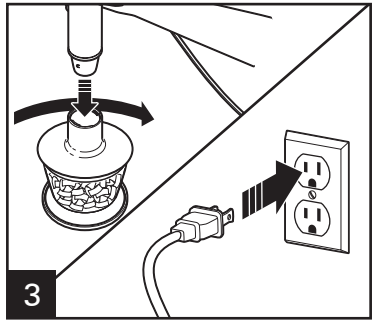
NOTE: Ne pas immerger le bloc moteur au-delà de la partie métallique supérieure de chaque accessoire.

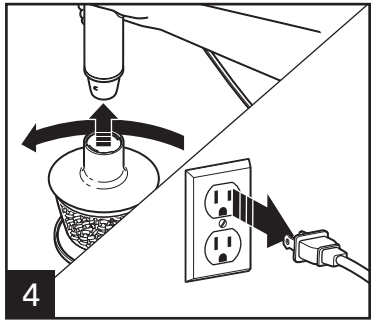
NOTE: Ne pas utiliser des ingrédients non alimentaires dans ce mélangeur à main. Ce produit n'est pas destiné à la fabrication de savon.

Utilisation du hachoir

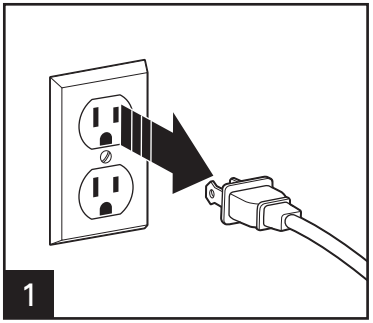


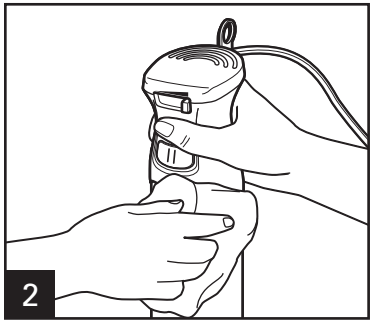




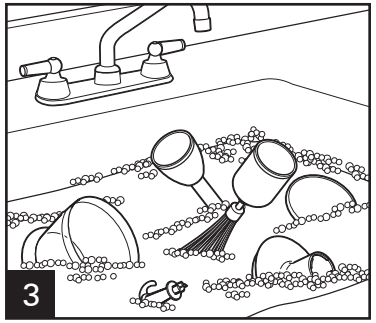


Nettoyage du mélangeur à main





⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique.** Ne jamais passer le bloc moteur du mélangeur à main sous l'eau courante. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.



Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période des cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.ach.ca/customer-service in Canada.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
5. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
6. Para evitar el peligro de descargas eléctricas, no sumerja la unidad del motor, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
7. APAGUE el electrodoméstico y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
8. Evite el contacto con partes móviles. No intente anular los mecanismos de interbloqueo de seguridad de la Cuchilla S.
9. Garder les mains, les cheveux et les vêtements, de même que les spatules et autres ustensiles, loin des fouets durant l'opération pour réduire le risque de blessure aux personnes et/ou des dommages à l'appareil. Un racloir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur de l'appareil est arrêté.
10. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
11. El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato para uso con este modelo puede causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
12. Cuando mezcle líquidos, especialmente líquidos calientes, use un contenedor alto o haga pequeñas cantidades a la vez para reducir los derrames.
13. No lo use en exteriores.
14. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
15. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
16. Nunca agregue elementos dentro del contenedor mientras el artefacto se encuentra en funcionamiento.
17. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
18. No use un conjunto de cuchilla de corte roto, rajado o flojo.
19. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
20. **¡PRECAUCIÓN!** A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.
21. Asegúrese de que la tapa esté bien trabada en su lugar antes de utilizar el accesorio picador.
22. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca conecte la cuchilla S a la cubierta del tazón. Coloque primero la cuchilla S en el tazón y luego coloque la cubierta.
23. No quite la cubierta hasta que la cuchilla haya parado completamente de girar.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra Información para la Seguridad del Consumidor

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico. Este aparato ha sido diseñado solamente para la preparación, cocción y servido de alimentos. No está diseñado para usarse con materiales que no sean alimentos ni con productos no alimenticios.

⚠ ADVERTENCIA **Peligro de Descarga Eléctrica:** Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Partes y Características

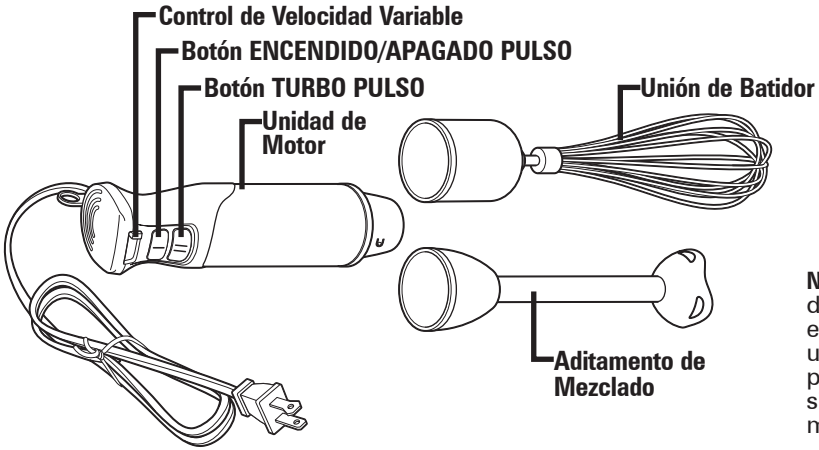
ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ: Lave los aditamentos de acuerdo a las instrucciones en la página 18.

Para ordenar partes:

EE. UU.: 1.800.851.8900

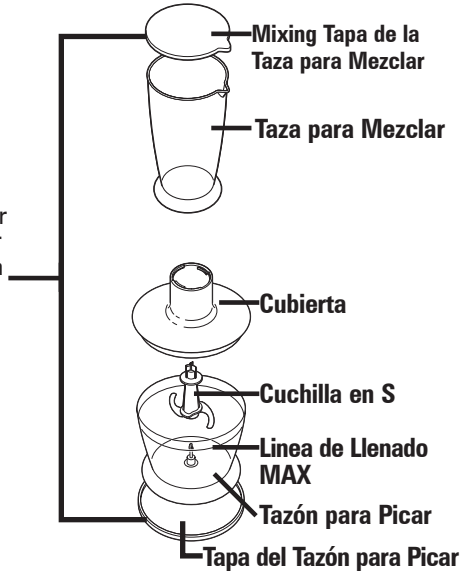
hamiltonbeach.com

México: 800 71 16 100

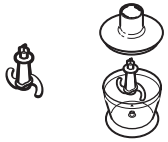
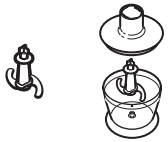


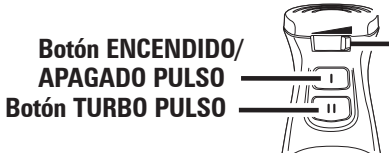
Las tapas pueden utilizarse para cubrir la taza para mezclar y la picadora o para colocarlas en la base de cada una para proteger una superficie.

NOTA: La clasificación de energía máxima está basada en la unión de la cuchilla. La picadora pueden utilizar significativamente menos corriente.



Guía de Batido

ALIMENTO	VELOCIDAD	ACCESORIOS
	BAJO	
	TURBO	
	BAJO	
	BAJO	
	ALTO	
	BAJO	
	BAJO	
	TURBO	
	TURBO	



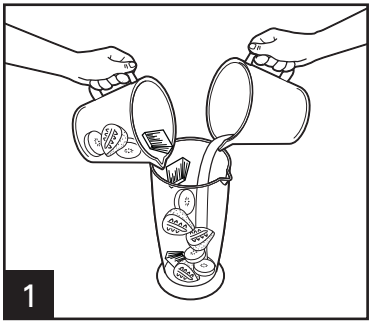
Ayudas útiles

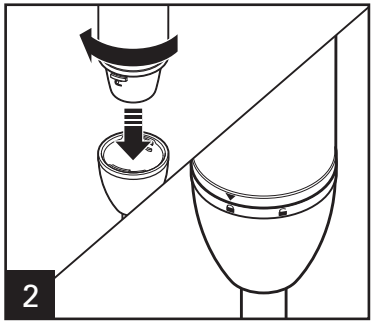
- La batidora de immersión no está diseñada para usarse sobre una fuente de calor.
- Este aparato no está diseñado para cortar hielo. Agregue hielo a la bebida después de batir.
- Para usar la batidora de inmersión en una sartén, asegúrese de remover la sartén de la estufa.
- Se necesita agua para hacer puré los alimentos. Agregue líquido para cocinar, caldo, jugo, leche o crema, hasta que se alcance la consistencia deseada.
- Para un batido completo, mueva la batidora de mano hacia arriba y abajo en la mezcla hasta que esta esté suave.
- Para lograr mejores resultados de mezclado y para reducir las salpicaduras (especialmente alimentos y líquidos calientes), utilice recipientes profundos y altos.
- La tapa de plástico de la jarra medidora puede voltearse hacia arriba y colocarse debajo de la base de la jarra para poder proveer una superficie más estable mientras licua.
- No sumerja la unidad del motor más allá de la porción metálica superior del accesorio de la batidora.
- Recomendamos picar sólo 5 oz. (142 g) de carne por vez en la picadora de alimentos. La carne debe cortarse en trozos de 2 pulgadas (5.1 cm) antes de procesarse.

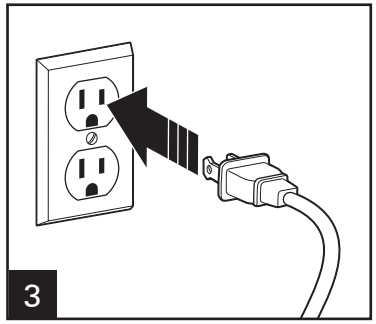
Como Usar la Batidora de Mano/Unión de Batidor

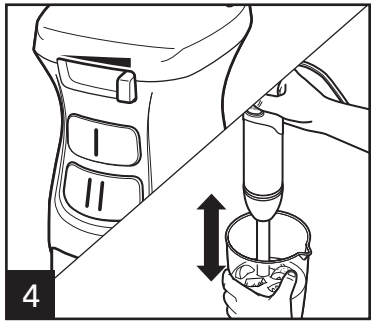
Configure el nivel de velocidad variable primero y luego presione el botón ENCENDIDO/APAGADO PULSO. La velocidad variable es sólo para el botón ENCENDIDO/APAGADO PULSO. El botón TURBO PULSO no se ve afectado por el botón de velocidad variable.

⚠ ADVERTENCIA **Peligro de cortaduras.** Siempre revise los accesorios antes de cada uso. No use accesorios quebrados, doblados o dañados.

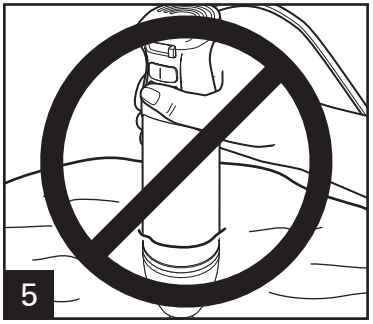


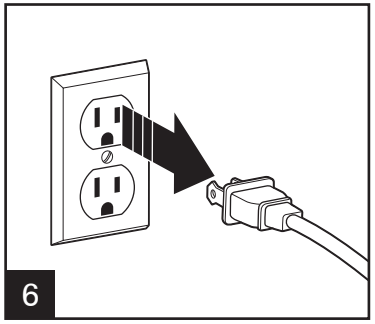






No utilice ingredientes congelados.

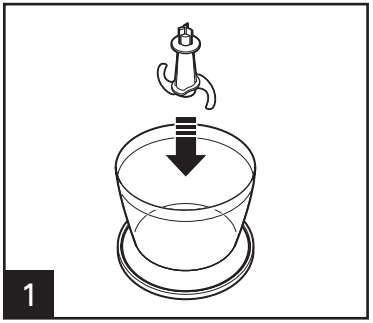


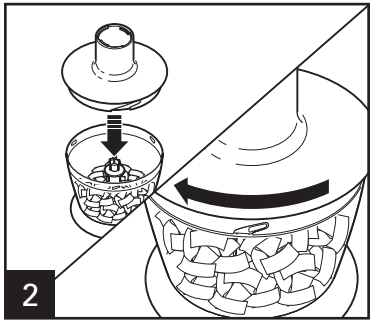


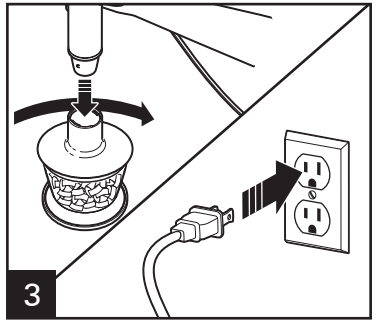
NOTA: No sumerja la unidad del motor más allá de la porción metálica superior de cada accesorio de la batidora.

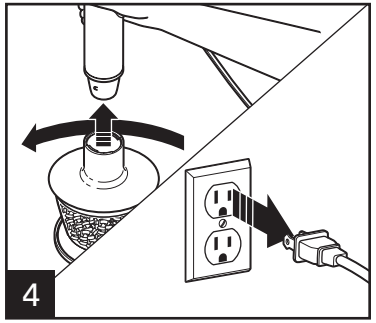
NOTA: No utilice productos no alimenticios en esta batidora de mano. Este producto no debe utilizarse para fabricar jabón.

Cómo Usar la Picadora

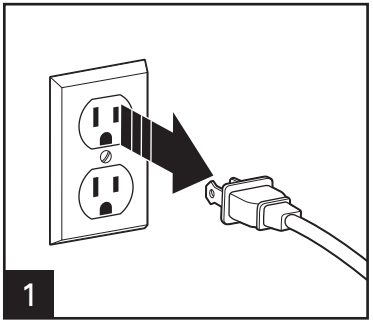


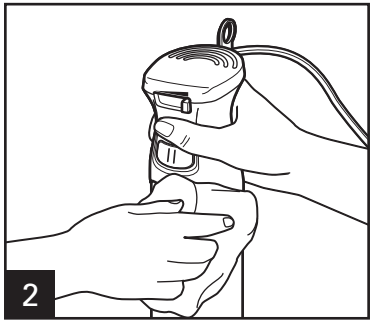




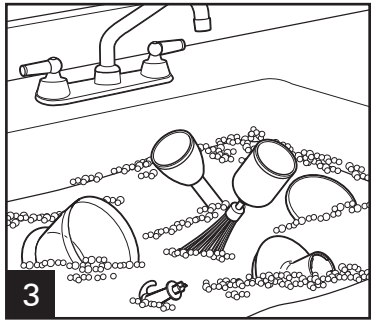


Como Limpiar la Batidora de Inmersión





⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica. Nunca sostenga la porción de la unidad del motor de la batidora de mano bajo el agua corriente. Simplemente límpiela con un paño húmedo.



Hamilton Beach®

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:	MARCA:		MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: **Centro de Atención al consumidor: 800 71 16 100**

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:
GARANTÍA DE 1 AÑO.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

a) Cuando el producto se hubiese utlizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). • Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	**SELLO DEL VENDEDOR**	**QUEJAS Y SUGERENCIAS**
DÍA___ MES___ AÑO___		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: **GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO** **800 71 16 100** **Email: mexico.service@hamiltonbeach.com**

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Cailes No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA
Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León

FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro, Monterrey, N.L., CP 6400
Tel: 81 8343 6700

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara, Guadalajara, Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelo:	**Tipo:**	**Características Eléctricas:**
59766	**HB10**	**120 V~ 60 Hz 225 W o 2.2 A**

Los modelos incluídos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".